

NHA IN NGUYEN-VAN-CUA

57, Rue Lucien Maunard - Saigon

Địa điểm đây (dubonne) cho các quán, cafe và pha trộn, Hồ-Sông và Xã-truyền - Hàng-lội - GIA SA.

Mở cửa

Vì mỗi đi xa, một cái xe hơi Cabriolet SALMONSON, 5 chỗ ngồi - Kiểu dáng riêng năm 1938 1939, tuyệt đẹp - Máy mới tinh hảo, 40 mã lực, sơn, và một cái ôtô cao.

Giá tiền rất rẻ. Ai muốn mua xin viết thư cho H. D. PHAM - Long-Hải mà thường lương giá cả.

BOERMAN NG. TÂN-ĐỒM - De la Faculté de Médecine de Paris - Spécialiste des Maladies des Poux et des Chignes... Có máy chiếu điện roi phải.



Trồng vùng đất - Việt - Một hy-vọng tốt đẹp về vụ bắp này mai!



LES POUSIÈRES MICROBIENNES - irriter deséchant contaminent vos yeux - le bain oculaire OPTREX

Hội Chân hưng Mỹ nghệ

Buenos-Aires, ngày 18 Avril 1939, tòa sử Bắc-ninh báo cho ông hội trưởng hội Chân hưng Mỹ nghệ rằng...

Phi-hành phép lai

Giống bắp số Nguyễn - Nông đã đem lại cho nông-gia ở đây một hy-vọng tốt đẹp về vụ bắp này mai!

Bách rất hữu ích

Ông Nguyễn - Văn - Hoàng, giúp đỡ là từ bên đầu tiên cho người nông-gia ở đây...

TỰ-HÀN TÂN-BOAN

Ông Nguyễn - Văn - Hoàng, giúp đỡ là từ bên đầu tiên cho người nông-gia ở đây...

DUBONNET CANH-KI-NA 'CON MÈO' - Rượu chất ngon lâu năm, trong cò ngâm vỏ cây cạnh-ki-na thượng hảo hạng, thành ra rượu: AN NGON MANH KHỎE LỰC LƯỢNG

Nhiên-hành

Niên-hành - Vì mỗi năm gần đây, bắp được gieo trồng các thí-trường nên các nông-chủ ở đây cũng như khắp các thí-trường xứ Bắc, đều có cò bông, đỏ, tâu, lao, mà trồng bắp...

Niên-hành

Niên-hành - Vì mỗi năm gần đây, bắp được gieo trồng các thí-trường nên các nông-chủ ở đây cũng như khắp các thí-trường xứ Bắc, đều có cò bông, đỏ, tâu, lao, mà trồng bắp...

Niên-hành

Niên-hành - Vì mỗi năm gần đây, bắp được gieo trồng các thí-trường nên các nông-chủ ở đây cũng như khắp các thí-trường xứ Bắc, đều có cò bông, đỏ, tâu, lao, mà trồng bắp...

華記酒樓 Restaurant Chinois - 23-25, Rue de Metz, 23-25 (Canton) - Téléphone: 37.90.98

Dịp may hiếm có !!!

Một cuộc xổ số rất lớn TRIDALAT - Mỗi vài chục có: Hai chiếc (ôtô) mà chỉ trong hàng ngàn trái...

Quinoforme

Quinoforme - Thuốc chống sốt rét - Thuốc chống sốt rét - Thuốc chống sốt rét...

Ông Phan Văn Thriet

Ông Phan Văn Thriet - Luật-khố cũ - Pháp-tiếp khách mỗi ngày...

TIẾNG PHÁP - Rapid Progress - học nói rất dễ, chỉ phải học 10 ngày

Mercredi 3-5-39 TIÊU-TUYẾT - số 890 - Hoa-thiếu Hồng-liên-tu - Nếp-dạ-chính-sật-dịch-thuật!

Không đả, hay tôi hôm qua cũng là một người yêu... Ông Phan Văn Thriet - Luật-khố cũ - Pháp-tiếp khách mỗi ngày...

Chung tôi đã dùng rất nhiều sách vở về kỹ thuật trồng bắp... Ông Phan Văn Thriet - Luật-khố cũ - Pháp-tiếp khách mỗi ngày...

Không phải ham mà nó không hành này vậy, không biết kiến là gì cả... Ông Phan Văn Thriet - Luật-khố cũ - Pháp-tiếp khách mỗi ngày...

TẠP «SU- PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5100

Không vì giáo sư và viên chức Anam nếu được nhận giảm giá cho bên-quản, nhưng số học sinh bán dự thì bên-quản sẽ tính cho một phần học-hàng 5%.

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng
111-113, đường Catinat - Saigon



Nhà thuốc rộng lớn, hơn hết và kim thời hơn hết trong cõi Đông-Nghiep. Công-nước mua bán tập đặc kiến lên thành ra một nhà thuốc được vào hàng nhất trong các đại dược-phòng.

HÀNG BẢO-KE

La Providence et
L'industrielle du Nord
ÔNG BOY-LA-NDRY
Lâm Đại-ly 17, Place du Theatre, 17 -- SAIGON

Hàng Bảo-ke này chuyên lo bảo-ke cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon. Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bảo-ke với hàng này, nếu gặp lửa rụi ru hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường, mọi cách rất mau lợi vô cùng. Xin anh em lưu-ly...

Khi có SIMONE đi xe hơi...

Chạy mau, gió mạnh bụi bặm.
Nhưng nữ thế-thao gia Simone vẫn giữ sắc mặt như thường. Muốn khi đến chỗ, mặt đừng có nháy dấu hay tróc xuy lên, thì trước khi đi có đá thoa một lớp mỏng:

CREME SIMON
(là thể kem vệ-sinh và làm sắc khoh)
Như vậy đến chặn đường da mặt có vẫn còn nguyên liền hiển hiện mịn màng tươi tỉnh là nhờ dùng:
CREME SIMON M. A. T.
(theo các sắc đẹp)

AI muốn dùng thuốc Tây mới, tốt bằng nhất?
AI muốn có người bảo- vệ chế thiết kỹ càng,
vào các tòa thuốc của các quan Đốc-Tor?
VẬY XIN QUI ĐI ĐẾN TÀI:
pharmacie franco-asiatique
PHÁP-Á DƯỢC PHÒNG
RUE DES MARINS, 219 -- CHOLON
Tại đó sẽ có ông PHAM-HỮU-HÀNH nhưng hàng Đốc-chiến, tiếp rước qui về một chỗ mua-món và vui.
Thuốc mới và tốt nhất-hàng, giá lại rẻ.
Qui đi ở Lục-Tinh thì đến mua thuốc, (thì chúng tôi sẵn lòng tin hành, giá thuốc lại suôi lại mới phần lại không tính tiền cước phí

CHƯƠNG TRÂU

(Tiếp theo)
chương bởi hai cái đất đất, đóc bằng một cái đất trả ra sân và một cái trả vào trong. Chúng tôi đã nói rằng trâu bò cọt trừ đầu ra ngoài. Môn con phải có một sợi giây giữ lại và buộc vào một đầu nó; đồng chắc và trong bó, sát đến mặt đất bằng.

Trước tiên một hầm phá có lót một lớp rơm hoặc cỏ khô cho dài để làm chỗ nằm cho thú vật. Lại nữa lót rơm này dùng để ru luôn phần và nước tiểu của thú vật chắt chắt trong một thời gian khá lâu. Rồi mới bơm sữa, người ta lại rải thêm vào để chờ dùng làm được dịp.

Trong một năm, khi cả hầm đã đầy phần thì người tại cái bể phần chường là một môn đại khai để môn phần đại khai để môn ruộng mỗi năm, một đôi trâu có thể cho được tám phần nhưng nếu kể luôn với số rơm rải thêm vào mỗi bữa, số phần ấy sẽ tăng thêm nhiều nữa.

Trên một đầm ruộng có làm phần chường thì các thú phần hóa học (phần phốt phát chẳng hạn)... lại được công hiệu rất nhiều nhờ vậy mà người ta có thể nhìn bết phần rải, đỡ bớt số phi. Và lại đầm ruộng nào có làm phần chường sẽ được nhiều chất phân sinh (matiere organique) và lợi vậy, cây lúa sẽ chịu được với những tai nạn mùa mận nhất là nắng hạn, rất bền bỉ.

Dịch pháp văn của Ông TRƯƠNG THANH-KHAN



Arrêter la TOUX
n'est pas suffisant
il faut en guérir
la cause!
SIPHON
FAMEL

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ NHẤT 1939
800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé
mỗi vé một đồng

SÊ-RI THỨ NHẤT	SÊ-RI THỨ NHAI
Từ số 000.000 đến 199.999 4.705 vé	Từ số 200.000 đến 399.999 4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 4 Fevrier 1939	Xổ tại Hanoi ngày 4 Mars 1939
1 vé trúng 4.000\$	1 vé trúng 4.000\$
8 -- 1.000	8 -- 1.000
16 -- 500	16 -- 500
80 -- 100	80 -- 100
200 -- 50	200 -- 50
400 -- 25	400 -- 25
4.000 -- 10	4.000 -- 10

SÊ-RI THỨ BA	SÊ-RI THỨ TƯ
Từ số 400.000 đến 599.999 4.705 vé	Từ số 600.000 đến 799.999 4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 1er Avril 1939	Xổ tại Hanoi ngày 6 Mai 1939
1 vé trúng 4.000\$	1 vé trúng 4.000\$
8 -- 1.000	8 -- 1.000
16 -- 500	16 -- 500
80 -- 100	80 -- 100
200 -- 50	200 -- 50
400 -- 25	400 -- 25
4.000 -- 10	4.000 -- 10

BÓN SỐ LỚN
chung cho bốn sê-ri
Xổ tại HANOI
Ngày 6 Mai 1939

1 vé trúng 60.000\$
1 -- 30.000
2 -- 6.000

Có 50 lot số 500 để cho những vé chỉ số và trúng 10 đóc đặc biệt của số, của các con số khác đầu phải người và đồng thú tự. Thị dụ số 275.666 trúng 10 đóc đặc, những số 275.656, 275.566, 275.556, và vân... đều được 10 số 500.

Những vé hoặc trúng hay không trúng vé bốn số lớn của bốn số đều được dự vào cuộc xổ chung lấy 4 số lớn và số an ủi.

TỈNH THUDAUMOT

Cuộc xổ số do hội Ngân-sàn nhà trường

lô-chức dưới quyền chủ-tọa danh dự của quab chánh-chủ tỉnh Thudaumot

Hội Ngân-sàn Nhà-Trường được phép của quan Tổng-đốc Nam-y mở một cuộc xổ số rất lớn để giúp tiền tài thành của hội.

Giá mỗi số chỉ bán có 0,80

NHỮNG SỐ TRUNG
1 1000-đặc-trung... 1.000/00
1 10 -- 100 -- 100
2 10 -- 100 -- 100
5 10 -- 100 -- 100
10 10 -- 100 -- 100
100 10 -- 100 -- 100
Ngày xổ tại nhà việc Phố-Chợ một định không đổi
Ter Juillet 1939

CLINIQUE PELLERIN
93, Rue Pellerin
DOCTEUR TRAN-V-ĐỒ
Téléphone: 20.912
Mô, Đê đê,
Bệnh dân hà, con sít.
Bệnh phong tinh vân vân
Hội kiến (Rayons X) - Chay điên (Diathermie)
Phòng rộng rãi cho bệnh
Người để nằm riêng mỗi người một phòng
NHÀ MỒ TÔI TÀN
Sáng 8 tới 11 giờ
GIỜ CỬ BINH (Chứa 8 tới 8 giờ

clinique médicale
Góc đường Mayer và Albert 1 tại Dakao Saigon
Téléphone: N° 355
DOCTEUR Phan-tán-Thiệt
Et assistant en dermatologie syphiligraphie à l'hôpital St-Louis Paris
Ancien médecin attache aux-services de Dersovalisation créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antivenéreuse
Cố phòng nhỏ bình giữ về phòng thường, hàng mai có âm thanh, có sự để thể máu, đàm, nước tiểu, nước cơ, tất cả vi trùng bằng kính hiển vi -- có chế riêng để soi đèn (radio diagnostic) và chữa bệnh bằng quang tuyến (derradivisation ondes courtes).
Trị các chứng bệnh và chuyên-trị các chứng bệnh đơn-bà, bệnh đần xian faw-gang, bệnh bại-lưu-khẩn-nhân.



ĐAU ĐỚN LÂM CHI

nếu không sợ nguy hiểm gì mà tránh khỏi sự đau đớn.

ASPIRINE USINES DU RHONE

không những đỡ bệnh

- NHỨC ĐẦU ĐAU ỐC ĐAU RĂNG ĐAU BỤNG ĐỤC

lại còn làm cho thân thể khỏe mạnh ra

Đốt thuốc

ASPIRINE USINES DU RHONE

thì mới có được thuốc trong sách, không hay bằng đọc, ăn giấy và trái tim.



Phải có hạt lúa tốt để được thị trường mới

Lại còn một điều nữa người buôn bán lúa, mua lúa của người làm ruộng rồi đem trộn lại... Phải có hạt lúa tốt để được thị trường mới

không khó khăn bằng những điều đã thành đạt từ thuở đàng giời. Đường như đi tìm kiếm 200 lần lúa của một thể giống không lớn để dùng hơn làm ra những giống lúa được tuyển lựa... Phải có hạt lúa tốt để được thị trường mới

Kết quả môn lúa mà người ta sẽ đem ra chọn lựa là một sự lớn lao bất ngờ của đấng thi giống mà ruộng cấy lúa tốt sẽ bị xâu lún.

Đã lâu những việc đó không quan trọng mấy bởi vì môn gạo bán ra chỉ dùng vào kỹ-nghệ và thực phẩm của gia súc.

Ngày nay nhờ sự tận tâm của nhà xuất cảng và Sở Lúa Gạo, tình thế lại thay đổi. Xã Pháp và người quốc hội mua gạo Nam-kỳ để ăn.

Vì lẽ ấy nên tôi hiện đang chỉ về đến cách thành lập những nghiệp đoàn như thế. Phải bắt đầu vào việc liên-bầy giờ, đứng đề trở ngại nữa. Phải chứng thiệt rằng người ta có đủ lúa tốt để cung cấp những nghiệp đoàn-xã sau này.

S.L.G.Đ.D.

Độc báo mà không đọc tờ « Nông-Công-thương » là người chưa từng đọc báo

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc Sáng lập năm 1927

Hội quán : 117, Boulevard Charner Saigon

R. C. Saigon n° 64

Đầy thép : CREDITANA-SAIGON

Đầy thép mới : SAIGON - 21.826

Công-ty nhận tiền TIẾT-KIỆM của bá tánh, tiền gửi sinh lời 3厘 rưỡi mỗi năm nếu tháng nào tiền lãi và nhập về vốn mà sinh lời nữa.

Công-ty cho vay thế chấp và Quốc-trái Đông-Pháp, và Quốc-trái Crédit National và những phiếu của ma Chánh-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chấp bảo chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho bạn hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-trái và nhận số những phiếu của cơ đư cuộc số số hàng tháng hay là hàng năm.

Bên-hỏi có mua hàng Pháp tập Tiết-kiệm tốt đẹp bằng số mà cần, để cho bá tánh mượn dùng. Xin quý vị hãy đến hội-quán này ta viết thư mà hỏi các chức mượn hợp Tiết-kiệm kỳ.

(Về công chuyện khác, xin hỏi thăm bản Hội)

Tên chỉ của bản hội : LÃN VỆ VANG CHO XỨ SỞ MINH

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN :

BẢN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ

Chủ tịch trưởng : HUYNH ĐÌNH-KHIÊM

(nay nghỉ đã từ lúc)

Phó chủ tịch trưởng : M. TRẦN-TRẠCH

(được bầu cử nhiệm theo điều 24 trong điều lệ)

Hội viên : Dr BIAILLE de LANGIBAUDIERE

M. Denis LÉ PHAT-AN

M. LUY-VAN-LANG

Dr NGUYỄN-VĂN-THINH

Dr TRẦN-VĂN-BÓN

Dr TRẦN-TRUNG-LÂN

M. TRINH-ĐÌNH-THẢO

NGUYỄN-THÀNH-LIỆM

Chủ tịch trưởng : M. TRƯƠNG-TÂN-VI

Quản lý hành sự : M. NGUYỄN-TÂN-VÂN

Hội viên : M. BUI QUANG-CHI

M. BANG-VĂN-DÂN

M. Alexis THÁI V. LÂN

Tổng lý : M. PAUL LÊ-VĂN-GỒNG

PHARMACIE PRINCIPALE SOLRENE M. HEUMANN SAIGON TU-NAM 1865 THỦ THUỐC HIỆU NAY

ĐẠI-PHÁP CÔNG-NHÀ NAM-QUỐC TỰ-ĐO - Đính-đăng - Đăng-báo

ĐÔNG-T HÁP Nam-kỳ Thông-độc

T. LINH BACLIÊU YẾT-THỊ - Đơn xin khám đất Nhà-nước

Table with columns: Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin, Chủ tọa lao số đất, Số ruộng, Số ao mương, Nóc họ. Includes names like Hoàng-vân-Viên, Tân-thành, Ông Oudin-long, quận Camau, Bacliêu.

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÊU NÀI

Chiếu theo thế lệ 41 và 43 nghị-định ngày 18 tháng 10 1929 ai có tranh cãi điều chỉ thị nội trong hai tháng, kể từ ngày ban yết thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chỗ tỉnh Bacliêu.

A Bacliêu, le 14 Mars 1939. L'Administrateur Chef de Province : Signé : ILLIBIÈRE.

Vu pour affichage : Saigon, le 23 Mars 1939. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernemet : P. le Chef du le Bureau Signé : ILLIBIÈRE

DOCTEUR + VÔ-DUY-THẠCH + 50, Boulevard Bonard - Saigon 50 Téléphone : 20.974

MỜI LẠI Dia BÉKA lài-từ Vọng có nhịp 16 J. Keller, Importation 72 rue Mac-Mahon

Nouvelle formule médicale POUR LA PRÉSERVATION DES YEUX OPTYRE ET CONTRE LEUR INFLAMMATION GOUTTES POUR LES YEUX ANTISEPTIQUES, ASTRINGENTES, (Sans Toxicité) DÉCONGESTIVES



QUAKER OATS. Vì sự lợi thường hay đau nhức thì làm, làm việc không rí gì cũng đủ làm cho nó gần rớt. Đốt thuốc báo nó nên dùng QUAKER OATS mới ngày Chai VITAMINE B.1 làm cho người ăn nó mới rí tinh chất.



Độc báo mà không đọc tờ Công-cong Thương là người chưa từng đọc báo

BROSSARD MOPIN Kế nghiệp Ông Ma tự năm 1909 3 đường Lucian Lacouture CHODUJ SAIGON

DOCTEUR TA-VAN-DU de la Faculté de médecine de Paris 276, Rue de Marin - CHOLON - TEL. 30.883

Thi sơ-học Pháp-Việt (Certificat d'Etudes Primaires F. 1.) Trường Cầu-Thành tại Saigon số 54

Nam-kỳ Thông-độc TỈNH SÓCTRANG YẾ-THI - Đơn xin khấn đất Nhà-nước

VIỆC TRANH GIẢN VÀ KẼU NÀI Chiều tối thể-lệ điều 14 và 18 thì nghỉ-dịch ngày 18 Jun 1929

Table with 5 columns: Tên người khấn, Họ, tên, Số đất, Số mẫu ruộng. Lists names like Lam-Nên, Mai-Bàn, Tân-Cầm, etc.

Người xin khấn đất phải: 1- tự mình hay là nhờ người trong gia đình phụ giúp, lo khai phá cho thuận tiện...

Nhi-thiên-đương Phái-lâm-hiền-phương Nhà thuốc Nhi-thiên-đương có chủ nhân một tay thuốc gọi là Thiên-hiền-Phái-lâm-hiền-phương

Ngôn-bán Một số đất ở gần chợ Cầu Ông Thìn Phường 7 (Sông) gần chợ Cầu Ông Thìn, được 2.500 thước ruộng...

Chợ ham thú-siêu Một số đất ở gần chợ Cầu Ông Thìn Phường 7 (Sông) gần chợ Cầu Ông Thìn, được 2.500 thước ruộng...

COLLYRE VERT de BOUVE MGAITS comme les ocellipotes et le trichome THUỐC ĐAU MẮT

Phi-Hành Kiểm-Hiệp Dịch-giá: SONGBINH HỎI THỨ TAM Đơn bản đại diện, cuộc chống lại sự trục lợi

Thái-giám hết lời, một hai câu nói thì những phải là Tân-phon của Thái-giám, thế mà Thái-giám không tin lời của Mã-thị lại phân

đi nghỉ về sự mình bán em dâu, phụ nên Chấn-sơn muốn kiếm cái đi vắng một vài hôm, không muốn đem em dâu về nhà trong đêm Thái-giám rước dâu đó

chàng muốn làm một trong đêm Thái-giám rước dâu ở nhà chàng, sáng ngày sẽ về nhà và sự. Chẳng ngờ sáng ngày Chấn-sơn về nhà kêu cửa, thấy em dâu là Lý-thị còn ở trong nhà, trái lại Mã-thị là vợ Chấn-sơn, lại bị Thái-giám rước về nhà chàng

TRƯỜNG THIÊN-NHIÊN

Trước cái tai nạn hiem nghèo của thuốc phiện Chúng tôi hô hào...

Làm đi một khối tài... Làm con trai ở thế kỷ hai mươi...

Tôi đã có phần lạc quan... nhưng chúng tôi vẫn tin rằng...

Đó là những người tôi khâm... đố trong người ta, nhất là...

Cái trong thành niên của tôi... đã là những loại đường mật...

Nếu đức chúa-phù đó có... tăng mà giá thuốc phiện...

Đang người máy... (Tiếp theo trường viết)

Chúng tôi đã từng thấy... nhiều thiếu niên mới lớn...

Trong năm bác ta có cái máy... thu thanh, nhỏ thế mà...

Trước cái nguy cơ của... tương lai nước nhà, chúng...

Hội-chợ ở Nha-ruốc có cái... là đời như thế. Ai muốn...

Trước cái tai nạn hiem... nghèo của thuốc phiện...

Một người bị giết... treo lên cây và bị...

Trường Châu thành 54-72... Rue Marchand Saigon...

QUẢN VỢT SAIGON... Rút nhiều đồ quý giá...

Cuộc đua ngựa SAIGON

KY THỦ 25 Chấn-nhật 30 Avril 1939 Đàng-Tên ĐỘI THỦ NHỘT

Đội mixte, đua trong 1600 th... ngựa C từ 4 tuổi ở anh tại 450 đồng trong mùa (Cả cặp)

ĐỘI THỦ NHỘT (Sở epreuves) 40 Long Lạc 47.5 La Gô 47.5

ĐỘI THỦ PHA (Sở epreuves) 40 Phấn thương Sorgho 47.5 Bua tron 1.600 th...

DOUBLE EVENT 63 Ô Cò 65 Bieu Ivreux 51

ĐỘI THỦ NAM (Sở epreuves) 40 Phấn thương Joyeux 70

ĐỘI THỦ SAU (Sở epreuves) 40 Phấn th. Mers Australes 57

ĐỘI THỦ BÂY (Sở epreuves) 40 Phấn thương Tasmania 53

Thị-trường GIÁ LẠC

Ngày 3 Mai 1939 theo giá của các nhà máy ở Cholon, bán người

ĐỘI THỦ NHỘT (Sở epreuves) 40 Long Lạc 47.5 La Gô 47.5

ĐỘI THỦ PHA (Sở epreuves) 40 Phấn thương Sorgho 47.5 Bua tron 1.600 th...

DOUBLE EVENT 63 Ô Cò 65 Bieu Ivreux 51

ĐỘI THỦ NAM (Sở epreuves) 40 Phấn thương Joyeux 70

ĐỘI THỦ SAU (Sở epreuves) 40 Phấn th. Mers Australes 57

ĐỘI THỦ BÂY (Sở epreuves) 40 Phấn thương Tasmania 53

Chuyến khoa học (Tiếp theo trường viết)

Phụ-du sanh vật có làm hiện tượng rất lạ

Ông Lê-ngôn-Châu trong y... Ông Lê-ngôn-Châu trong y...

M. guyon-van-Dung-tho-kh... M. guyon-van-Dung-tho-kh...

Người a chi hay rằng ông... người a chi hay rằng ông...

Trong những... Trong những...

Mướn xe máy đi... Mướn xe máy đi...

Một ngân bình là... Một ngân bình là...

TIN VĂN

Ông Bác-ri Richard trong y... Ông Bác-ri Richard trong y...

Ông Lê-ngôn-Châu trong y... Ông Lê-ngôn-Châu trong y...

M. guyon-van-Dung-tho-kh... M. guyon-van-Dung-tho-kh...

Người a chi hay rằng ông... người a chi hay rằng ông...

Trong những... Trong những...

Mướn xe máy đi... Mướn xe máy đi...

Một ngân bình là... Một ngân bình là...

Nam-dinh... Nam-dinh...